



HO'OU LU LĀHUI  
Regenerating Oceania  
13th Festival of Pacific Arts & Culture  
Hawai'i 2024



Pacific  
Community  
Communauté  
du Pacifique

**Kōmike no ka Ho'olaule'a  
No'eau A Mo'omeheu  
Pākīpika 13**

**Luna Ho'omalua**  
Kalani Ka'anā'anā  
Ke'ena Kuleana  
Ho'okipa o Hawai'i

**Hope Luna Ho'omalua**  
Makanani Salā  
Ke Kūlanakauhale  
a Kalana o Honolulu

**Nā Komikina**  
Maynette Ah Nee-Benham, Ph.D.  
Koho 'Ia E Ke Kia'aina

Snowbird Bento  
Kaiāulu

Māpuana de Silva  
Kaiāulu

Kenekoa  
Jarrett Keohokālole  
'Aha Kenekoa o Hawai'i

Mike McCartney  
Ke Ke'ena 'Oihana, Ho'omohala  
Waiwai a me ka Ho'okipa

Lunamaka'āinana  
Richard Onishi  
'Aha Lunamaka'āinana o  
Hawai'i

Hinaleimoana Wong-Kalu  
Ke'ena Kuleana Hawai'i

No. 1 Capitol District Bldg.  
250 S. Hotel St. 5th Floor  
Honolulu, Hawai'i 96813

Mail: P.O. Box 2359  
Honolulu, Hawai'i 96804

festpachawaii.org  
f @ festpachawaii

**Kōmike no ka Ho'olaule'a No'eau A Mo'omeheu Pākīpika 13 (FestPAC)**

**HĀLĀWAI**

Pō'akahi, 23 'Aukake 2021  
2:30 p.m.

E mālama 'ia kēia hālāwai ma o ka 'enehana hālāwai ma ka malu o kā ke  
Kia'aina Pāku'ina Kūkala Iwakāluakūmākahi ma ka lā 7 Iune 2021.

E ho'olele 'iwa'ia ma o ka Zoom ma ka Facebook a DBEDT:  
<https://www.facebook.com/DBEDT.investhawaii/>

E kāinoa mua no ke komo i kēia hālāwai ma o ka Zoom:  
[https://zoom.us/meeting/register/tJUpe6rrTMqG9OewT02qMGMVUVJk\\_QpRtOg](https://zoom.us/meeting/register/tJUpe6rrTMqG9OewT02qMGMVUVJk_QpRtOg)

Aia a kāinoa, e ho'ouna 'ia ka leka uila hō'oiā iā 'oe. E nānā i ka 'ao'ao 2 no  
ka 'ike hou no ke komo i ka hālāwai ma o ka Zoom a i 'ole ke kelepona.

E 'ike 'ia nā palapala pili i kēia papa kumumana'o a me ka mo'o'ōlelo o kēia  
hālāwai ma:

<https://invest.hawaii.gov/international/festival-of-pacific-arts-culture-festpac/>

**PAPA KUMUMANA'O**

- I. Ho'omaka
- II. 'Ōlelo Hō'ike A Ka Lehulehu
- III. 'Āpono I Ka Mo'o'ōlelo Hālāwai 26 Iulali 2021
- IV. Ka Palapala Uliā Pōpilikia a Ke Kia'aina e Pili Pū ana I Ka Ma'i Ahulau I Kūkala 'Ia Ma 'Aukake 5, 2021, Kumumana'o C Nā Lula No Ke Kānāwai Sunshine
- V. Ka Nū Hou No Nā Wā Hui i 'Āpono 'Ia, Me Ka Hāhai Pono 'Ana I Ke Kānāwai 103, Ke Kau Kānāwai o Hawai'i 2021
- VI. Kūkākūkā & Ke Koho 'Ana I Ka Luna Ho'olaule'a A Me Ka Ho'omōhala 'Ana I Ka'akālai Ho'oulu Waihona Kālā
- VII. Kūkākūkā No Nā Kahua Ho'olaule'a

VIII. Kūkākūkā No Nā Loli I Ka Mo'ohelu Ho'olaule'a A Me Ke Kālā I Ho'olilo 'Ia E Pili Pū Ana I ka Hai 'Ana i Luna Ho'olaule'a A Me Nā Kūlana Ho'omōhala Ka'akālai Ho'oulu Waihona Kālā

IX. 'Ōlelo Hō'ike A Ka Lehulehu

X. Nā Ho'olaha

XI. Ka Ho'opa'a Hālāwai – Pō'akahi, 13 Kepakemapa 2021

XII. Ho'oku'u

Ke pono ke kōkua a i 'ole ka lawelawe kāko'o no ke komo i ka hālāwai (e.l.m. ka unuhi kuhi lima, ka unuhi 'ōlelo, ka noho huila, a i 'ole kahi ho'okū ka'a kūikawā), e kelepona iā (808) 587-2750, a i 'ole e lekauila iā [jamie.k.lum@hawaii.gov](mailto:jamie.k.lum@hawaii.gov), ma mua o ka 3 lā hana ma mua o ka hālāwai i hiki ke ho'okō 'ia kōu noi.

Ua hiki i kēia kōmike ke mālama i kekahi hālāwai kūhelu i kō i ka Hawai'i Revised Statutes, māhele 92-5(a)(7) a (4), no ke kūkākūkā i ka 'imi a 'ae i nā lūlū manawale'a, a i 'ole ka 'imi a'oa'o mai ka loio o ke kōmike.

Kono 'ia ka lehulehu e ho'ouna mai i ka 'ōlelo hō'ike ma o ka leka uila iā [jamie.k.lum@hawaii.gov](mailto:jamie.k.lum@hawaii.gov), ke kelepa'i iā (808) 586-2589, a i 'ole ka leka iā:

DBEDT-Business Development & Support Division  
No.1 Capitol District Building  
250 South Hotel Street, 5th Floor  
Honolulu, Hawai'i 96813

E ho'okomo i ka 'ōlelo "Hō'ike Mana'o" a me ke kumuhana ma kōu e ho'ouna mai ana. E hō'ea mai i nā hō'ike mana'o a pau ma mua o ka hola 12 o ke awakea ho'okahi lā hana ma mua o ka lā hālāwai.

No ke komo o ka lehulehu i ka hālāwai ma ka pūnaewe: E noi 'ia ana kōu inoa no ke komo i ka hālāwai. Mahalo ke Kōmike i kōu ho'ohana i kōu inoa piha, akā hiki nō ke ho'ohana 'ia he inoa kapakapa inā makemake 'oe e komo malū. E noi 'ia ana kōu helu leka uila kekahi. Hiki ke ho'opiha 'ia kēia noi me nā 'ōlelo like 'ole inā ho'okino 'ia me he helu leka uila, e.l.m. \*\*\*@\*\*mail.com. E ho'ohāmau 'ia ana kōu ipuleo a i kōu manawa e hō'ike mana'o. E kāhea ana ka Luna Ho'omalū i ka mana'o a ka lehulehu.

No ke komo o ka lehulehu i ka hālāwai ma ke kelepona: hiki ke komo i ka hālāwai ma ka leo wale nō ma ke kelepona 'ana i ka helu kelepona Zoom e 'ike 'ia ma ka leka uila e hō'oiā ana i kōu kāinoā. E noi 'ia ana 'oe e kāhuakomo i ka Helu Hālāwai i 'ike 'ia ma luna o kēia papa kumumana'o. Ma hope o ke kāhuakomo i ka Helu Hālāwai, e alia iki a komo i ka hālāwai. E kāhea ana ka Luna Ho'omalū i ka mana'o a ka lehulehu; e kāhuakomo i ka "\*" a laila ka "\*" ma kōu kelepona. Ma hope o ke kāhuakomo i ka "\*" a laila ka "9," e lohe 'ia ka leo e hō'oiā aia i kōu hoihoi e hō'ike mana'o. Aia a kāhea 'ia 'oe e ka Luna Ho'omalū, e ho'ā i kōu ipuleo ma ke kāhuakomo i ka "\*" a laila ka "6" ma kōu kelepona. E lohe 'ia ka leo e hō'oiā ana i ka 'ā o kōu ipuleo. Aia e pau ka hō'ike mana'o, e kāhuakomo i ka "\*" a laila ka "6" no ka ho'ohāmau hou i kōu ipuleo.

Ma ke komo hālāwai ma o ka pūnaewe a me ke kelepona, ke hō'ike 'oe i kōu mana'o, e noi 'ia ana ka ho'olauna iā 'oe iho a inā e kō 'elele ana 'oe no kekahi hui. Inā hoihoi i ka hō'ike mana'o malū, hiki nō.